



USER MANUAL

Purlov 24739 dog/cat nail clipper

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Obcinaczka do pazurów dla psa/kota Purlov 24739

BETRIEBSANLEITUNG

Purlov 24739 Nagelknipser für Hunde und Katzen

NÁVOD K OBSLUZE

Nůžky na nehty pro psy/kočky Purlov 24739

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Purlov 24739 coupe-ongles pour chien/chat

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Purlov 24739 cortauñas para perros y gatos

ISTRUZIONI OPERATIVE

Tagliaunghie per cani/gatti Purlov 24739

MANUAL DE UTILIZARE

Purlov 24739 masina de tuns unghii caine/pisica

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Purlov 24739 kutya/macska körömvágó

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Strihač nechťov pre psov/mačku Purlov 24739

KASUTUSJUHEND

Purlov 24739 koera/kassi küünelõikur

VARTOTOJO VADOVAS

Purlov 24739 šunų/katių nagų kirpimo mašinėlė

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Purlov 24739 suņu/kaķu nagu griešanas mašīna

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Когтерезка Purlov 24739 для собак і котів

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Нокторезачка за кучета/котки Purlov 24739

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Purlov 24739 grickalica za nokte za pse/mačke

ANVÄNDARMANUAL

Purlov 24739 hund/katt nagelklippare

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Purlov 24739 νυχοκόπτη σκύλου/γάτας

M: 00024739 (RK76)

Importer / Importer / Einführer / Dovoze / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovoza /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортёр / Вносите́л / Uvozník / Importör / Εισαγωγέας

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00024739 (RK76)



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Material: ABS/stainless steel
- Battery: LR44 1.5V x3 (not included)

CHARACTERISTIC:

A multifunctional nail clipper is a great alternative if your pet does not like visits to the vet. With its help, you can easily shorten your pet's claws without exposing him to unnecessary stress. The clipper can be used not only for dogs or cats, but also smaller animals such as rabbits, ferrets, etc. Additionally, the cutter is equipped with a small file that slides out of the handle. The ergonomic design makes the clipper exceptionally comfortable and safe to use, and the LED light precisely shines on the claws, which fall into a special container right after cutting ensuring that the workplace stays tidy. The set also includes a separate, larger file useful for big animals.

INCLUDED:

- Nail clipper
- nail file

RULES FOR SAFE USE:

- Before use, make sure the clipper is suitable for your pet
- Carry out the procedure in a calm, safe environment
- Make every effort to make your pet feel comfortable during the procedure
- Hold the device firmly and steadily for full control
- Do not cut the claws too deeply so as not to injure the animal
- Clean the clipper after each use
- Store in a dry and cool place
- Do not use the tool if it is broken

INFORMATION REGARDING BATTERY AND ACCUMULATION

- Keep batteries/rechargeable batteries away from children.
- Do not store batteries/rechargeable batteries in easily accessible places, as there is a risk that they may be swallowed by children or pets. If swallowed, consult a doctor as soon as possible.
- Leaky or damaged batteries/rechargeable batteries may cause burns when in contact with the skin, so always wear appropriate protective gloves when touching them.
- Batteries/rechargeable batteries must not be short-circuited, disassembled or thrown into fire. There is a risk of explosion!
- Ordinary disposable batteries should not be charged, as there is a risk of explosion! Only charge batteries intended for this purpose, using an appropriate charger.
- Charge the batteries before inserting them into the product
- Batteries should only be charged under the supervision of an adult.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Never mix new and old batteries.
- It is forbidden to interfere with the power cables - this may cause a short circuit.
- Exhausted batteries should be removed from the product.
- Do not throw used batteries into unsorted waste!
- Batteries should be disposed of in accordance with the regulations for the disposal of hazardous electronic waste.
- If batteries are not disposed of correctly, hazardous substances may pose a risk to human health or the environment. Recycling materials contributes to the conservation of natural resources.
- Always insert batteries/rechargeable batteries with polarity (plus/+ and minus/-).
- Type of batteries used in the product: LR44 1.5 V

Information for consumers on how to handle used electrical and electronic equipment:

Waste electrical and electronic equipment must not be disposed of with other household waste. Such equipment should be collected selectively, as indicated by the attached marking - crossed out wheeled waste container. Failure to comply with the above rule and improper disposal of used equipment may pose a threat to the natural environment and human health resulting from the presence of hazardous components in the equipment, such as: electrical wiring, plastic, switches, etc. To avoid the above threat, these components should be removed, collected and appropriately processed by specialized companies. Disassembling used equipment yourself is unacceptable. Households play an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. This is done in particular through active participation in the waste equipment collection system.



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Materiał. ABS/stal nierdzewna
- Bateria: LR44 1,5V x3 (brak w zestawie)

CHARAKTERYSTYKA:

Wielofunkcyjny obcinacz do pazurów to świetna alternatywa, jeśli twoje zwierzę źle znosi wizyty u weterynarza. Przy jego pomocy z łatwością skrócisz pazury swojego pupila bez narażania go na niepotrzebny stres. Obcinacz może być wykorzystywany nie tylko w przypadku psów, czy kotów, ale także mniejszych zwierząt takich jak króliki, fretki itp. Dodatkowo, obcinacz wyposażony jest w mały pilnik wysuwany z uchwytu. Ergonomiczna budowa sprawia, że obcinacz jest wyjątkowo wygodny i bezpieczny w użytku, a światło LED dokładnie oświetla pazury, które po obcięciu wpadają do specjalnego pojemniczka zapewniając porządek. W zestawie dołączono także osobny, większy pilniczek przydatny w przypadku dużych zwierząt.

W ZESTAWIE:

- Obcinacz do pazurów
- pilniczek

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Przed użyciem upewnij się, że obcinacz jest odpowiedni dla twojego pupila
- Przeprowadzaj zabieg w spokojnym, bezpiecznym otoczeniu
- Dokonaj wszelkich starań, aby zwierzę czuło się komfortowo podczas zabiegu
- Trzymaj urządzenie pewnie i stabilnie, tak aby mieć pełną kontrolę
- Nie obcinaj pazurów zbyt głęboko, aby nie skaleczyć zwierzęcia
- Po każdym użyciu wyczyść obcinacz
- Przechowuj w suchym i chłodnym miejscu
- Nie używaj narzędzia, jeśli jest zepsute

INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII I AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać z dala od dzieci.
- Nie należy przechowywać baterii/akumulatorów w łatwo dostępnych miejscach, istnieje bowiem ryzyko, że mogą zostać połknięte przez dzieci lub zwierzęta domowe. W przypadku połknięcia należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- Nieszczelne lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia w kontakcie ze skórą, dotykając ich należy więc zawsze stosować odpowiednie rękawice ochronne.
- Baterii/akumulatorów nie wolno zwierać, rozmontowywać lub wrzucać do ognia. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Zwykłych baterii jednorazowych nie należy ładować, istnieje bowiem niebezpieczeństwo wybuchu! Należy ładować wyłącznie akumulatory przeznaczone do tego celu, używając przy tym odpowiedniej ładowarki.
- Należy naładować akumulatorki przed ich włożeniem do produktu
- Akumulatorki należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie wolno mieszać baterii alkalicznych, standardowych(węglowo-cynkowych) oraz akumulatorów(niklowo-kadmowe).
- Nigdy nie mieszaj nowych i starych baterii.
- Zabrania się ingerencji w przewody zasilające – może to spowodować zwarcie.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z produktu.
- Nie wyrzucać zużytych baterii do niesegregowanych śmieci!
- Baterie należy usuwać zgodnie z zasadami utylizacji niebezpiecznych odpadów elektronicznych.
- Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylizowane, substancje niebezpieczne mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych.
- Baterie / akumulatory należy zawsze wkładać zgodnie z polaryzacją (plus/+ i minus/-).
- Typ baterii stosowanych w produkcie: LR44 1,5 V

Informacja dla konsumenta o postępowaniu ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Material: ABS/Edelstahl
- Batterie: LR44 1,5 V x3 (nicht im Lieferumfang enthalten)

CHARAKTERISTISCH:

Ein multifunktionaler Nagelknipser ist eine tolle Alternative, wenn Ihr Haustier keine Besuche beim Tierarzt mag. Mit seiner Hilfe können Sie die Krallen Ihres Haustiers ganz einfach kürzen, ohne es unnötigem Stress auszusetzen. Der Cutter kann nicht nur für Hunde oder Katzen, sondern auch für kleinere Tiere wie Kaninchen, Frettchen usw. verwendet werden. Zusätzlich ist der Cutter mit einer kleinen Feile ausgestattet, die aus dem Griff herausgleitet. Durch das ergonomische Design ist die Haarschneidemaschine äußerst komfortabel und sicher zu bedienen und das LED-Licht beleuchtet die Krallen präzise, die nach dem Schneiden in einen speziellen Behälter fallen und so für Ordnung sorgen. Das Set enthält außerdem eine separate, größere Feile, die für große Tiere nützlich ist.

INBEGRIFFEN:

- Nagelknipser
- Nagelfeile

REGELN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG:

- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Schneider für Ihr Haustier geeignet ist
- Führen Sie den Eingriff in einer ruhigen, sicheren Umgebung durch
- Bemühen Sie sich nach Kräften, dass sich Ihr Haustier während des Eingriffs wohl fühlt
- Halten Sie das Gerät fest und stabil, um die volle Kontrolle zu haben
- Schneiden Sie die Krallen nicht zu tief ein, um das Tier nicht zu verletzen
- Reinigen Sie den Schneider nach jedem Gebrauch
- An einem trockenen und kühlen Ort aufbewahren
- Benutzen Sie das Werkzeug nicht, wenn es kaputt ist

INFORMATIONEN ZU BATTERIE UND AKKU

- Halten Sie Batterien/Akkus von Kindern fern.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus nicht an leicht zugänglichen Orten auf, da die Gefahr besteht, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Bei Verschlucken schnellstmöglich einen Arzt aufsuchen.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt zu Verbrennungen führen. Tragen Sie daher beim Berühren stets entsprechende Schutzhandschuhe.
- Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Gewöhnliche Einwegbatterien sollten nicht geladen werden, da Explosionsgefahr besteht! Laden Sie die dafür vorgesehenen Akkus nur mit einem geeigneten Ladegerät auf.
- Laden Sie die Akkus auf, bevor Sie sie in das Produkt einsetzen
- Akkus sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.
- Mischen Sie keine Alkalibatterien, Standardbatterien (Kohlenstoff-Zink) und wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium).
- Mischen Sie niemals neue und alte Batterien.
- Eingriffe in die Stromversorgungskabel sind verboten, da dies zu einem Kurzschluss führen kann.
- Leere Batterien sollten aus dem Produkt entfernt werden.
- Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den unsortierten Müll!
- Batterien sollten gemäß den Vorschriften zur Entsorgung gefährlicher Elektronikschrott entsorgt werden.
- Bei unsachgemäßer Entsorgung von Batterien können gefährliche Stoffe eine Gefahr für die menschliche Gesundheit oder die Umwelt darstellen. Das Recycling von Materialien trägt zur Schonung natürlicher Ressourcen bei.
- Legen Sie Batterien/Akkus immer mit der Polarität ein (Plus/+ und Minus/-).
- Im Produkt verwendeter Batterietyp: LR44 1,5 V

Informationen für Verbraucher zum Umgang mit gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten:

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden. Solche Geräte sollten selektiv gesammelt werden, wie durch die beigegefügte Markierung – durchgestrichener Abfallbehälter auf Rädern – angezeigt. Die Nichtbeachtung der oben genannten Regel und die unsachgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte können eine Gefahr für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen, da in den Geräten gefährliche Komponenten vorhanden sind, wie z. B. elektrische Leitungen, Kunststoffe, Schalter usw. Um dies zu vermeiden Bei der oben genannten Bedrohung sollten diese Bestandteile von spezialisierten Unternehmen gesammelt und fachgerecht verarbeitet werden. Es ist nicht akzeptabel, gebrauchte Geräte selbst zu zerlegen. Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Mitarbeit am Altgerätesammelsystem.



Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechteje
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Materiál: ABS/nerezová ocel
- Baterie: LR44 1,5V x3 (není součástí balení)

CHARAKTERISTICKÝ:

Multifunkční nůžky na nehty jsou skvělou alternativou, pokud váš mazlíček nemá rád návštěvy veterináře. S jeho pomocí snadno zkrátíte dráčky vašeho mazlíčka, aniž byste ho vystavovali zbytečnému stresu. Řezačku lze použít nejen pro psy nebo kočky, ale i menší zvířata jako jsou králíci, fretky apod. Navíc je řezačka vybavena malým pilníkem, který se vysouvá z rukojeti. Ergonomický design činí zastříhovač výjimečně pohodlným a bezpečným při používání a LED světlo přesně osvětluje dráčky, které po zastřížení spadnou do speciální nádoby zajišťující pořádek. Sada obsahuje také samostatný větší pilník užitečný pro velká zvířata.

ZAHRNUTA:

- Nůžky na nehty
- pilník na nehty

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

- Před použitím se ujistěte, že je řezačka vhodná pro vašeho domácího mazlíčka
- Zárok provádějte v klidném, bezpečném prostředí
- Vynaložte maximální úsilí, aby se váš mazlíček cítil během procedury pohodlně
- Držte zařízení pevně a stabilně pro plnou kontrolu
- Nestříhejte dráčky příliš hluboko, abyste zvíře nezranili
- Po každém použití vyčistěte frézu
- Skladujte na suchém a chladném místě
- Pokud je nářadí rozbité, nepoužívejte jej

INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BATERIE A AKUMULACE

- Udržujte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí.
- Neskladujte baterie/nabíjecí baterie na snadno přístupných místech, protože hrozí, že by je mohly spolknout děti nebo domácí zvířata. Při požití co nejdříve vyhledejte lékaře.
- Netěsné nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny, proto vždy používejte vhodné ochranné rukavice, když se jich dotýkáte.
- Baterie/akumulátory se nesmí zkratovat, rozebírat nebo házet do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Běžné jednorázové baterie by se neměly nabíjet, protože hrozí nebezpečí výbuchu! Nabíjejte pouze baterie určené k tomuto účelu pomocí vhodné nabíječky.
- Před vložením baterií do výrobku je nabijte
- Baterie by se měly nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nekombinujte alkalické, standardní (uhlík-zinkové) a dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
- Nikdy nekombinujte nové a staré baterie.
- Je zakázáno zasahovat do napájecích kabelů - může dojít ke zkratu.
- Vybité baterie by měly být z výrobku vyjmuty.
- Použité baterie nevyhazujte do netříděného odpadu!
- Baterie by měly být likvidovány v souladu s předpisy pro likvidaci nebezpečného elektronického odpadu.
- Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, nebezpečné látky mohou představovat riziko pro lidské zdraví nebo životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů.
- Vždy vkládejte baterie/akumulátory s vyznačenou polaritou (plus/+ a minus/-).
- Typ baterií použitých v produktu: LR44 1,5 V

Informace pro spotřebitele o tom, jak zacházet s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními:

Odpadní elektrická a elektronická zařízení nesmí být likvidována s ostatním domovním odpadem. Takové zařízení by mělo být shromažďováno selektivně, jak naznačuje připojené označení – přeškrtnutý kontejner na odpad na kolech. Nedodržení výše uvedeného pravidla a nesprávná likvidace použitého zařízení může představovat ohrožení životního prostředí a lidského zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečných součástí v zařízení, jako jsou: elektrické rozvody, plasty, spínače atd. nad hrozbou by tyto komponenty měly být shromážděny a náležitě zpracovány specializovanými společnostmi. Demontáž použitého zařízení svépomocí je nepřipustná. Domácnosti hrají důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace odpadních zařízení. Děje se tak zejména aktivní účastí v systému sběru odpadních zařízení.



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Matériel. ABS/acier inoxydable
- Pile : LR44 1,5V x3 (non incluse)

CARACTÉRISTIQUE:

Un coupe-ongles multifonctionnel est une excellente alternative si votre animal n'aime pas les visites chez le vétérinaire. Avec son aide, vous pouvez facilement raccourcir les griffes de votre animal sans l'exposer à un stress inutile. Le cutter peut être utilisé non seulement pour les chiens ou les chats, mais aussi pour les petits animaux comme les lapins, les furets, etc. De plus, le cutter est équipé d'une petite lime qui glisse hors du manche. La conception ergonomique rend la tondeuse exceptionnellement confortable et sûre à utiliser, et la lumière LED éclaire avec précision les griffes qui, après la coupe, tombent dans un récipient spécial, assurant ainsi l'ordre. L'ensemble comprend également un fichier séparé plus grand, utile pour les gros animaux.

INCLUS:

- Coupe-ongles
- lime à ongles

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :

- Avant utilisation, assurez-vous que le cutter est adapté à votre animal de compagnie
- Réaliser la procédure dans un environnement calme et sécurisé
- Faites tout votre possible pour que votre animal se sente à l'aise pendant l'intervention
- Tenez l'appareil fermement et régulièrement pour un contrôle total
- Ne pas couper les griffes trop profondément pour ne pas blesser l'animal
- Nettoyer le cutter après chaque utilisation
- Conserver dans un endroit sec et frais
- N'utilisez pas l'outil s'il est cassé

INFORMATIONS CONCERNANT LA BATTERIE ET L'ACCUMULATION

- Gardez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants.
- Ne stockez pas les piles/piles rechargeables dans des endroits facilement accessibles, car elles risquent d'être avalées par des enfants ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, consulter un médecin dès que possible.
- Les piles/piles rechargeables qui fuient ou sont endommagées peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau, portez donc toujours des gants de protection appropriés lorsque vous les touchez.
- Les piles/accus ne doivent pas être court-circuités, démontés ou jetés au feu. Il y a un risque d'explosion !
- Les piles jetables ordinaires ne doivent pas être chargées, car il existe un risque d'explosion ! Chargez uniquement les batteries prévues à cet effet, à l'aide d'un chargeur approprié.
- Chargez les batteries avant de les insérer dans le produit
- Les batteries ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, standards (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne mélangez jamais des piles neuves et anciennes.
- Il est interdit d'interférer avec les câbles d'alimentation - cela pourrait provoquer un court-circuit.
- Les piles épuisées doivent être retirées du produit.
- Ne jetez pas les piles usagées avec les déchets non triés !
- Les batteries doivent être éliminées conformément à la réglementation relative à l'élimination des déchets électroniques dangereux.
- Si les batteries ne sont pas éliminées correctement, les substances dangereuses peuvent présenter un risque pour la santé humaine ou l'environnement. Le recyclage des matériaux contribue à la conservation des ressources naturelles.
- Insérez toujours les piles/piles rechargeables avec la polarité (plus/+ et moins/-).
- Type de piles utilisées dans le produit : LR44 1,5 V

Informations destinées aux consommateurs sur la manière de manipuler les équipements électriques et électroniques usagés :

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers. Ces équipements doivent être collectés de manière sélective, comme l'indique le marquage ci-joint - poubelle à roulettes barrée. Le non-respect de la règle ci-dessus et l'élimination inappropriée des équipements usagés peuvent constituer une menace pour l'environnement naturel et la santé humaine résultant de la présence de composants dangereux dans l'équipement, tels que : câblage électrique, plastique, interrupteurs, etc. Au-dessus de la menace, ces composants doivent être supprimés et traités de manière appropriée par des entreprises spécialisées. Démonter vous-même du matériel usagé est inacceptable. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la valorisation, y compris le recyclage des équipements usagés. Cela se fait notamment par une participation active au système de collecte des déchets d'équipements.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- Material: ABS/acero inoxidable
- Batería: LR44 1.5V x3 (no incluida)

CARACTERÍSTICA:

Un cortaúñas multifuncional es una gran alternativa si a tu mascota no le gustan las visitas al veterinario. Con su ayuda, podrás acortar fácilmente las garras de tu mascota sin exponerla a un estrés innecesario. El cortador se puede utilizar no sólo para perros o gatos, sino también para animales más pequeños como conejos, hurones, etc. Además, el cortador está equipado con una pequeña lima que se desliza fuera del mango. El diseño ergonómico hace que el cortapelos sea excepcionalmente cómodo y seguro de usar, y la luz LED ilumina con precisión las garras, que después del corte caen en un recipiente especial, garantizando el orden. El juego también incluye un archivo separado y más grande, útil para animales grandes.

INCLUIDO:

- Cortaúñas
- Lima de uñas

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

- Antes de usar, asegúrese de que el cortador sea adecuado para su mascota.
- Realizar el procedimiento en un ambiente tranquilo y seguro.
- Haga todo lo posible para que su mascota se sienta cómoda durante el procedimiento.
- Sujete el dispositivo con firmeza y firmeza para tener un control total
- No cortar las garras demasiado profundo para no herir al animal.
- Limpiar el cortador después de cada uso.
- Conservar en un lugar seco y fresco.
- No utilice la herramienta si está rota.

INFORMACIÓN SOBRE BATERÍA Y ACUMULACIÓN

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños.
- No guarde las pilas/baterías recargables en lugares de fácil acceso, ya que existe riesgo de que sean ingeridas por niños o mascotas. En caso de ingestión, consulte a un médico lo antes posible.
- Las baterías/baterías recargables con fugas o dañadas pueden causar quemaduras cuando entran en contacto con la piel, por lo que siempre use guantes protectores adecuados al tocarlas.
- Las pilas/baterías recargables no deben cortocircuitarse, desmontarse ni arrojarse al fuego. ¡Existe riesgo de explosión!
- ¡No se deben cargar baterías desechables comunes, ya que existe riesgo de explosión! Cargue únicamente baterías destinadas a este fin utilizando un cargador adecuado.
- Cargue las baterías antes de insertarlas en el producto.
- Las baterías sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Nunca mezcle pilas nuevas y viejas.
- Está prohibido interferir con los cables de alimentación; podría provocar un cortocircuito.
- Las baterías agotadas deben retirarse del producto.
- ¡No arroje las pilas usadas a la basura sin clasificar!
- Las baterías deben eliminarse de acuerdo con la normativa para la eliminación de residuos electrónicos peligrosos.
- Si las baterías no se eliminan correctamente, las sustancias peligrosas pueden suponer un riesgo para la salud humana o el medio ambiente. El reciclaje de materiales contribuye a la conservación de los recursos naturales.
- Inserte siempre las pilas/baterías recargables con polaridad (más/+ y menos/-).
- Tipo de pilas utilizadas en el producto: LR44 1,5 V

Información para consumidores sobre cómo manipular equipos eléctricos y electrónicos usados:

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con otros residuos domésticos. Dichos equipos deben recogerse de forma selectiva, como lo indica la marca adjunta: contenedor de residuos con ruedas tachado. El incumplimiento de la regla anterior y la eliminación inadecuada del equipo usado puede representar una amenaza para el medio ambiente natural y la salud humana como resultado de la presencia de componentes peligrosos en el equipo, tales como: cableado eléctrico, plástico, interruptores, etc. Para evitar el amenaza mencionada, estos componentes deben ser recogidos y procesados adecuadamente por empresas especializadas. Es inaceptable desmontar usted mismo el equipo usado. Los hogares desempeñan un papel importante contribuyendo a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje de equipos de desecho. Esto se logra, en particular, mediante la participación activa en el sistema de recogida de residuos de equipos.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Materiale: ABS/acciaio inossidabile
- Batteria: LR44 1,5 V x3 (non inclusa)

CARATTERISTICA:

Un tagliaunghie multifunzionale è un'ottima alternativa se al tuo animale domestico non piacciono le visite dal veterinario. Con il suo aiuto, puoi facilmente accorciare gli artigli del tuo animale domestico senza esporlo a stress inutili. Il cutter può essere utilizzato non solo per cani o gatti, ma anche per animali più piccoli come conigli, furetti, ecc. Inoltre il cutter è dotato di una piccola lima che scorre fuori dal manico. Il design ergonomico rende il tagliacapelli eccezionalmente comodo e sicuro da usare, e la luce LED illumina con precisione le chele, che dopo il taglio cadono in un apposito contenitore, garantendo ordine. Il set include anche un file separato e più grande, utile per animali di grandi dimensioni.

INCLUSO:

- Taglia unghie
- lima per unghie

REGOLE PER UN UTILIZZO SICURO:

- Prima dell'uso, assicurati che il taglierino sia adatto al tuo animale domestico
- Eseguire la procedura in un ambiente calmo e sicuro
- Fai ogni sforzo per far sentire il tuo animale domestico a suo agio durante la procedura
- Tenere il dispositivo saldamente e stabilmente per il pieno controllo
- Non tagliare gli artigli troppo in profondità per non ferire l'animale
- Pulire la taglierina dopo ogni utilizzo
- Conservare in un luogo fresco e asciutto
- Non utilizzare l'utensile se è rotto

INFORMAZIONI RIGUARDANTI BATTERIA E ACCUMULO

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili lontano dalla portata dei bambini.
- Non conservare le batterie/batterie ricaricabili in luoghi facilmente accessibili, poiché potrebbero essere ingerite da bambini o animali domestici. In caso di ingestione consultare un medico il prima possibile.
- Le batterie/batterie ricaricabili che perdono o sono danneggiate possono causare ustioni a contatto con la pelle, quindi indossare sempre guanti protettivi adeguati quando vengono toccate.
- Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate, smontate o gettate nel fuoco. Pericolo di esplosione!
- Le normali batterie usa e getta non devono essere caricate, poiché esiste il rischio di esplosione! Caricare solo le batterie destinate a questo scopo, utilizzando un caricabatterie appropriato.
- Caricare le batterie prima di inserirle nel prodotto
- Le batterie devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non mescolare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non mischiare mai batterie nuove e vecchie.
- È vietato interferire con i cavi di alimentazione: potrebbe verificarsi un cortocircuito.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal prodotto.
- Non gettare le batterie usate nei rifiuti indifferenziati!
- Le batterie devono essere smaltite in conformità con le normative per lo smaltimento dei rifiuti elettronici pericolosi.
- Se le batterie non vengono smaltite correttamente, le sostanze pericolose possono rappresentare un rischio per la salute umana o per l'ambiente. Il riciclaggio dei materiali contribuisce alla conservazione delle risorse naturali.
- Inserire sempre le batterie/batterie ricaricabili rispettando la polarità (più/+ e meno/-).
- Tipo di batterie utilizzate nel prodotto: LR44 1,5 V

Informazioni per i consumatori su come gestire le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate:

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti con gli altri rifiuti domestici. Tali apparecchiature devono essere raccolte in modo selettivo, come indicato dal contrassegno allegato - contenitore per rifiuti su ruote barrato. Il mancato rispetto di quanto sopra e lo smaltimento improprio delle apparecchiature usate possono costituire un pericolo per l'ambiente naturale e la salute umana derivante dalla presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura, quali: cavi elettrici, plastica, interruttori, ecc. Per evitare il pericolo, tali componenti dovranno essere raccolti e opportunamente trattati da aziende specializzate. Smontare da soli le apparecchiature usate è inaccettabile. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio delle apparecchiature usate. Ciò avviene in particolare attraverso la partecipazione attiva al sistema di raccolta dei rifiuti delle apparecchiature.



RO

**Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.**

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Material: ABS/oțel inoxidabil
- Baterie: LR44 1.5V x3 (nu este inclusă)

CARACTERISTICĂ:

O mașină de tăiat unghii multifuncțională este o alternativă excelentă dacă animalului tău nu îi plac vizitele la veterinar. Cu ajutorul acestuia, poți scurta cu ușurință ghearele animalului tău de companie, fără a-l expune la stres inutil. Cutterul poate fi folosit nu numai pentru câini sau pisici, ci și pentru animale mai mici, cum ar fi iepuri, dihori, etc. În plus, tăietorul este echipat cu o pilă mică care alunecă din mână. Designul ergonomic face ca mașina de tuns să fie extrem de confortabilă și sigură de utilizat, iar lumina LED luminează cu precizie ghearele, care după tăiere cad într-un recipient special, asigurând ordinea. Setul include și un fișier separat, mai mare, util pentru animalele mari.

INCLUS:

- Unghieră
- pilă de unghii

REGULI DE UTILIZARE SIGURANTA:

- Înainte de utilizare, asigurați-vă că tăietorul este potrivit pentru animalul dvs. de companie
- Efectuați procedura într-un mediu calm, sigur
- Depuneți toate eforturile pentru ca animalul dumneavoastră să se simtă confortabil în timpul procedurii
- Țineți dispozitivul ferm și stabil pentru control deplin
- Nu tăiați ghearele prea adânc pentru a nu răni animalul
- Curățați tăietorul după fiecare utilizare
- A se păstra într-un loc uscat și răcoros
- Nu folosiți unealta dacă este spartă

INFORMAȚII PRIVIND BATERIE ȘI ACUMULARE

- Păstrați bateriile/bateriile reîncărcabile departe de copii.
- Nu depozitați bateriile/bateriile reîncărcabile în locuri ușor accesibile, deoarece există riscul ca acestea să fie înghițite de copii sau animale de companie. Dacă este înghițit, consultați un medic cât mai curând posibil.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile cu scurgeri sau deteriorate pot provoca arsuri atunci când sunt în contact cu pielea, așa că purtați întotdeauna mănuși de protecție adecvate când le atingeți.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate, dezamblate sau aruncate în foc. Există risc de explozie!
- Bateriile obișnuite de unică folosință nu trebuie încărcate, deoarece există riscul de explozie! Încărcați numai bateriile destinate acestui scop, folosind un încărcător adecvat.
- Încărcați bateriile înainte de a le introduce în produs
- Bateriile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) și reîncărcabile (nichel-cadmium).
- Nu amestecați niciodată bateriile noi și vechi.
- Este interzisă interferarea cu cablurile de alimentare - poate provoca un scurtcircuit.
- Bateriile epuizate trebuie scoase din produs.
- Nu aruncați bateriile uzate în deșeurile nesortate!
- Bateriile trebuie aruncate în conformitate cu reglementările pentru eliminarea deșeurilor electronice periculoase.
- Dacă bateriile nu sunt aruncate corect, substanțele periculoase pot prezenta un risc pentru sănătatea umană sau pentru mediu. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.
- Introduceți întotdeauna bateriile/bateriile reîncărcabile cu polaritatea (plus/+ și minus/-).
- Tip de baterii utilizate în produs: LR44 1,5 V

Informații pentru consumatori cu privire la modul de manipulare a echipamentelor electrice și electronice uzate:

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu trebuie aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Un astfel de echipament trebuie colectat selectiv, așa cum este indicat de marcajul atașat - containerul de deșeuri pe roți tăiat. Nerespectarea regulii de mai sus și eliminarea necorespunzătoare a echipamentului uzat poate reprezenta o amenințare pentru mediul natural și sănătatea umană, ca urmare a prezenței componentelor periculoase în echipament, cum ar fi: cabluri electrice, plastic, întrerupătoare etc. Pentru a evita de mai sus, aceste componente ar trebui să fie colectate și procesate în mod corespunzător de către companii specializate. Este inacceptabil să dezasamblați singur echipamentul uzat. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizare și valorificare, inclusiv la reciclarea deșeurilor de echipamente. Acest lucru se realizează în special prin participarea activă la sistemul de colectare a deșeurilor echipamentelor.



Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- Anyaga. ABS/rozsdamentes acél
- Akkumulátor: LR44 1,5V x3 (nem tartozék)

JELLEGZETES:

A többfunkciós körömvágó egyszerű alternatíva, ha kedvence nem szereti az állatorvosi látogatásokat. Segítségével könnyedén lerövidítheti kedvence karmait anélkül, hogy felesleges stressznek tenné ki. A vágó nem csak kutyák vagy macskák, hanem kisebb állatok, például nyulak, görények stb. számára is használható. Ezenkívül a vágó egy kis reszelővel is rendelkezik, amely kicsúszik a nyélből. Az ergonómikus kialakítás rendkívül kényelmessé és biztonságossá teszi a nyírógép használatát, a LED lámpa pedig precízen megvilágítja a karmokat, amelyek vágás után egy speciális tartályba esnek, biztosítva a rendet. A készlet egy különálló, nagyobb reszelőt is tartalmaz, amely nagy állatok számára hasznos.

BELEÉRTVE:

- Körömvágó
- körömrészlő

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a vágó alkalmas kedvence számára
- Nyugodt, biztonságos környezetben végezze el az eljárást
- Tegyen meg mindent annak érdekében, hogy kedvence jól érezze magát az eljárás során
- Tartsa szilárdan és stabilan a készüléket a teljes irányítás érdekében
- Ne vágja túl mélyen a karmokat, hogy ne sértse meg az állatot
- Minden használat után tisztítsa meg a vágót
- Száraz és hűvös helyen tárolandó
- Ne használja a szerszámot, ha eltört

INFORMÁCIÓK AZ AKKUMULÁTORRA ÉS AKKUMULÁCIÓRA VONATKOZÓAN

- Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat gyermekektől.
- Ne tárolja az elemeket/akkumulátorokat könnyen hozzáférhető helyen, mert fennáll a veszélye, hogy gyermekek vagy háziállatok lenyelhetik azokat. Lenyelés esetén a lehető leghamarabb forduljon orvoshoz.
- A szivárgó vagy sérült elemek/újratölthető elemek bőrrel érintkezve égési sérüléseket okozhatnak, ezért mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt, amikor megérinti őket.
- Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad rövidre zární, szétszedni vagy tűzbe dobni. Fennáll a robbanásveszély!
- A közönséges eldobható elemeket nem szabad feltölteni, mert fennáll a robbanásveszély! Csak erre a célra szánt akkumulátorokat töltsön megfelelő töltővel.
- Töltsse fel az akkumulátorokat, mielőtt behelyezi őket a termékbe
- Az elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad feltölteni.
- Ne keverjen alkáli, normál (szén-cink) és újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
- Soha ne keverje az új és a régi elemeket.
- A tápkábelek zavarása tilos - rövidzárlatot okozhat.
- A lemerült elemeket ki kell venni a termékből.
- A használt elemeket ne dobja a válogatatlan hulladék közé!
- Az elemeket a veszélyes elektronikai hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Ha az elemeket nem megfelelően dobja ki, a veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az emberi egészségre vagy a környezetre. Az anyagok újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez.
- Mindig ügyeljen a polarításra (plusz/+ és mínusz/-).
- A termékben használt elemek típusa: LR44 1,5 V

Tájékoztatás a fogyasztóknak a használt elektromos és elektronikus berendezések kezelésével kapcsolatban:

Az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az ilyen eszközöket szelektíven kell gyűjteni, a mellékelt jelölés szerint - áthúzott kerek hulladékgyűjtő edény. A fenti szabály be nem tartása és a használt berendezések szakszerűtlen ártalmatlanítása veszélyt jelenthet a természeti környezetre és az emberi egészségre a berendezésben található veszélyes alkatrészek miatt, mint például: elektromos vezetékek, műanyagok, kapcsolók stb. fenyegetés felett, ezeket az összetevőket szakosodott cégeknek kell gyűjteniük és megfelelően feldolgozniuk. Elfogadhatatlan, hogy a használt berendezéseket saját kezűleg szétszerelje. A háztartások fontos szerepet játszanak az újrafelhasználásban és a hasznosításban, beleértve a hulladék berendezések újrahasznosítását is. Ez különösen a hulladékok begyűjtési rendszerében való aktív részvétel révén valósul meg.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Materiál: ABS/nehrdzavejúca oceľ
- Batéria: LR44 1,5V x3 (nie je súčasťou balenia)

CHARAKTERISTIKA:

Multifunkčný strojček na nechty je skvelou alternatívou, ak váš miláčik neznáša návštevy veterinára. S jeho pomocou ľahko skráťte pazúriky vášho miláčika bez toho, aby ste ho vystavovali zbytočnému stresu. Krájač je možné použiť nielen pre psov alebo mačky, ale aj menšie zvieratá ako králiky, fretky a pod. Krájač je navyše vybavený malým pilníkom, ktorý sa vysúva z rukoväte. Ergonomický dizajn robí zastrihávač výnimočne pohodlným a bezpečným na používanie a LED svetlo presne osvetľuje pazúry, ktoré po strihaní spadnú do špeciálnej nádoby, ktorá zaisťuje poriadok. Sada obsahuje aj samostatný väčší pilník užitočný pre veľké zvieratá.

V cene:

- Nožnice na nechty
- pilník na nechty

PRAVIDLÁ PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE:

- Pred použitím sa uistite, že fréza je vhodná pre vášho domáceho maznáčika
- Procedúru vykonajte v pokojnom, bezpečnom prostredí
- Vynaložte maximálne úsilie, aby sa váš maznáčik počas procedúry cítil pohodlne
- Držte zariadenie pevne a pevne, aby ste mali úplnú kontrolu
- Nestrihajte pazúry príliš hlboko, aby ste zviera neporanili
- Vyčistite frézu po každom použití
- Skladujte na suchom a chladnom mieste
- Nepoužívajte náradie, ak je poškodené

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA BATÉRIE A AKUMULÁCIE

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie/nabíjateľné batérie neskladujte na ľahko prístupných miestach, pretože hrozí, že by ich mohli prehltnúť deti alebo domáce zvieratá. Pri požití čo najskôr vyhľadajte lekára.
- Vytečené alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny, preto vždy používajte vhodné ochranné rukavice, keď sa ich dotýkate.
- Batérie/nabíjateľné batérie sa nesmú skratovať, rozoberať ani hádzať do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- Bežné jednorazové batérie by sa nemali nabíjať, pretože hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Nabíjajte iba batérie určené na tento účel pomocou vhodnej nabíjačky.
- Pred vložením batérií do výrobku ich nabite
- Batérie by sa mali nabíjať len pod dohľadom dospelého osoby.
- Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) a nabíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
- Nikdy nekombinujte nové a staré batérie.
- Je zakázané zasahovať do napájacích káblov - môže dôjsť ku skratu.
- Vybité batérie je potrebné z výrobku vybrať.
- Použitie batérie nevyhadzujte do netriedeného odpadu!
- Batérie by sa mali likvidovať v súlade s predpismi pre likvidáciu nebezpečného elektronického odpadu.
- Ak batérie nie sú správne zlikvidované, nebezpečné látky môžu predstavovať riziko pre ľudské zdravie alebo životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k zachovaniu prírodných zdrojov.
- Batérie/nabíjateľné batérie vždy vkladajte so správnou polaritou (plus/+ a mínus/-).
- Typ batérií použitých v produkte: LR44 1,5 V

Informácie pre spotrebiteľov o tom, ako zaobchádzať s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami:

Odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie likvidovať s ostatným domovým odpadom. Takéto vybavenie by sa malo zbierať selektívne, ako naznačuje pripojené označenie – preškrtnutá nádoba na odpad s kolesami. Nedodržanie vyššie uvedeného pravidla a nesprávna likvidácia použitého zariadenia môže predstavovať hrozbu pre životné prostredie a ľudské zdravie v dôsledku prítomnosti nebezpečných komponentov v zariadení, ako sú: elektrické vedenie, plasty, spínače atď. nad hrozbou, tieto komponenty by mali byť zhromaždené a primerane spracované špecializovanými spoločnosťami. Demontáž použitého zariadenia svojpomocne je neprijateľná. Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu v prispievaní k opätovnému používaniu a zhodnocovaniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Deje sa tak najmä aktívnou účasťou v systéme zberu odpadových zariadení.



ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Materjal. ABS/roostevaba teras
- Aku: LR44 1,5 V x 3 (ei kuulu komplekti)

KARAKTERISTIK:

Multifunktsionaalne küünelõikur on suurepärane alternatiiv, kui teie lemmikloomale ei meeldi veterinaararsti külastamine. Selle abiga saate hõlpsalt lühendada oma lemmiklooma küüniseid, ilma et see avaldaks talle tarbetut stressi. Lõikurit saab kasutada mitte ainult koerte või kasside, vaid ka väiksemate loomade nagu küülikud, tuhkud jne jaoks. Lisaks on lõikur varustatud väikese viiliga, mis libiseb käepidemest välja. Ergonoomiline disain muudab lõikuri kasutamise erakordselt mugavaks ja ohutuks ning LED-tuli valgustab täpselt küüniseid, mis peale lõikamist kukuvad spetsiaalsesse konteinerisse, tagades korra. Komplektis on ka eraldi suurem fail, mis on kasulik suurtele loomadele.

KAASAS:

- Küünetangid
- küüneviil

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:

- Enne kasutamist veenduge, et lõikur sobib teie lemmikloomale
- Tehke protseduur rahulikus ja turvalises keskkonnas
- Tehke kõik endast oleneva, et teie lemmikloom tunneks end protseduuri ajal mugavalt
- Täieliku kontrolli saavutamiseks hoidke seadet kindlalt ja kindlalt
- Ärge lõigake küüniseid liiga sügavalt, et mitte looma vigastada
- Puhastage lõikurit pärast iga kasutamist
- Hoida kuivas ja jahedas kohas
- Ärge kasutage tööriista, kui see on katki

TEAVE AKU JA AKUMULATSIOONI KOHTA

- Hoidke patareid/laetavad patareid lastest eemal.
- Ärge hoidke patareid/akusid kergesti ligipääsetavates kohtades, kuna on oht, et lapsed või lemmikloomad võivad need alla neelata. Allaneelamisel pöörduda arsti poole niipea kui võimalik.
- Lekkivad või kahjustatud patareid/laetavad akud võivad nahaga kokkupuutel põhjustada põletushaavu, seega kandke nende puudutamisel alati sobivaid kaitsekindaid.
- Akusid/akusid ei tohi lühistada, lahti võtta ega tulle visata. On plahvatusoht!
- Tavalisi ühekordseid akusid ei tohi laadida, kuna on plahvatusoht! Laadige ainult selleks ettenähtud akusid, kasutades sobivat laadijat.
- Laadige akud enne tootesse sisestamist
- Akusid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Ärge segage leelis-, standard- (süsinik-tsink) ja taaslaetavaid (nikkel-kaadmium) akusid.
- Ärge kunagi segage uusi ja vanu patareid.
- Toitekaableid on keelatud häirida – see võib põhjustada lühise.
- Tühjad akud tuleb tootest eemaldada.
- Ärge visake kasutatud patareid sorteerimata prügi hulka!
- Patareid tuleb utiliseerida vastavalt ohtlike elektroonikajäätmete kõrvaldamise eeskirjadele.
- Kui patareid ei kõrvaldata õigesti, võivad ohtlikud ained ohustada inimeste tervist või keskkonda. Materjalide taaskasutamine aitab kaasa loodusvarade säästmisele.
- Sisestage patareid/laetavad patareid alati polaarsusega (pluss/+ ja miinus/-).
- Tootes kasutatud patareide tüüp: LR44 1,5 V

Teave tarbijatele kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete käsitlemise kohta:

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid ei tohi visata koos muude olmejäätmetega. Selliseid seadmeid tuleks koguda valikuliselt, nagu näitab lisatud märgistus – läbikriipsutatud ratastega jäätmekonteiner. Ülaltoodud reegli eiramine ja kasutatud seadmete ebaõige utiliseerimine võib ohustada loodusesekkkonda ja inimeste tervist, kuna seadmes on ohtlikke komponente, nagu näiteks: elektrijuhtmetest, plastik, lülitid jne. kui oht, tuleks need komponendid eemaldada ja neid asjakohaselt töödelda. Kasutatud seadmete ise lahtivõtmine on vastuvõetamatu. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete taaskasutamise ja taaskasutamise, sealhulgas seadmete ringlussevõtu panustamisel. Seda tehakse eelkõige seadmete jäätmete kogumissüsteemis aktiivse osalemise kaudu.



LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikyti jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Medžiaga. ABS/nerūdijantis plienas
- Baterija: LR44 1.5V x3 (nepridedama)

CHARAKTERISTIKA:

Daugiafunkcinė nagų kirpimo mašinėlė – puiki alternatyva, jei jūsų augintinis nemėgsta vizitų pas veterinarą. Su jo pagalba galite lengvai sutrumpinti savo augintinio nagus, nesukeldami jo bereikalingo streso. Pjaustyklė gali būti naudojama ne tik šunims ar katėms, bet ir smulkesniems gyvūnams, tokiems kaip triušiai, šešakai ir kt. Be to, pjaustytuvas turi mažą dildę, kuri išslysta iš rankenos. Ergonomiškas dizainas padaro kirpimo mašinėlę išskirtinai patogią ir saugią, o LED lemputė preciziškai apšviečia nagus, kurie nupjovus patenka į specialų konteinerį, užtikrinant tvarką. Rinkinyje taip pat yra atskira, didesnė dildė, naudinga dideliems gyvūnams.

ĮSKAITANT:

- Nagų žirkklutės
- nagų dildė

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

- Prieš naudodami įsitikinkite, kad pjaustytuvas tinka jūsų augintiniui
- Procedūrą atlikite ramioje, saugioje aplinkoje
- Pasistenkite, kad jūsų augintinis procedūros metu jaustųsi patogiai
- Tvirtai ir stabiliai laikykite įrenginį, kad galėtumėte visiškai valdyti
- Nepjaukite nagų per giliai, kad nesužalotumėte gyvūno
- Nuvalykite pjaustytuvą po kiekvieno naudojimo
- Laikyti sausoje ir vėsioje vietoje
- Nenaudokite įrankio, jei jis sugedęs

INFORMACIJA APIE AKUMULIATORIUS IR AKUMULIAVIMĄ

- Baterijas / įkraunamas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamose vietose.
- Nelaikykite baterijų/įkraunamų baterijų lengvai pasiekiamose vietose, nes yra pavojus, kad jas gali praryti vaikai ar gyvūnai. Prarijus, kuo greičiau kreipkitės į gydytoją.
- Nesandarios arba pažeistos baterijos/įkraunamos baterijos gali nudeginti patekę ant odos, todėl jas liesdami visada mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Baterijos / įkraunamos baterijos negali būti trumpojo jungimo, ardymo ar mestos į ugnį. Kyla sprogimo pavojus!
- Įprastų vienkartinų baterijų įkrauti negalima, nes kyla sprogimo pavojus! Įkraukite tik šiam tikslui skirtas baterijas, naudodami tinkamą įkroviklį.
- Įkraukite baterijas prieš įdėdami jas į gaminį
- Baterijas galima įkrauti tik prižiūrint suaugusiajam.
- Nemaišykite šarminių, standartinių (anglies-cinko) ir įkraunamų (nikelio-kadmio) baterijų.
- Niekada nemaišykite naujų ir senų baterijų.
- Draudžiama trukdyti maitinimo kabeliams – tai gali sukelti trumpąjį jungimą.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš gaminio.
- Neišmeskite panaudotų baterijų į nerūšiuotas atliekas!
- Baterijas reikia išmesti laikantis pavojingų elektroninių atliekų išmetimo taisyklių.
- Netinkamai išmetus baterijas, pavojingos medžiagos gali kelti pavojų žmonių sveikatai arba aplinkai. Medžiagų perdirbimas prisideda prie gamtos išteklių tausojimo.
- Visada įdėkite baterijas / įkraunamas baterijas laikydamiesi poliškumo (pliusas/+ ir minusas/-).
- Gaminyje naudojamų baterijų tipas: LR44 1,5 V

Informacija vartotojams, kaip elgtis su naudota elektros ir elektronine įranga:

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Tokia įranga turėtų būti renkama pasirinktinai, kaip rodo pridamas žymėjimas – perbrauktas ratuotas atliekų konteineris. Aukščiau pateiktos taisyklės nesilaikymas ir netinkamas naudotos įrangos šalinimas gali kelti grėsmę natūraliai aplinkai ir žmonių sveikatai, nes įrangoje yra pavojingų komponentų, tokių kaip: elektros laidai, plastikas, jungikliai ir kt. viršija grėsmę, šiuos komponentus turėtų surinkti ir tinkamai apdoroti specializuotos įmonės. Patiems išmontuoti naudotą įrangą yra nepriimtina. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisideddami prie pakartotinio naudojimo ir naudojimo, įskaitant įrangos atliekų perdirbimą. Tai visų pirma daroma aktyviai dalyvaujant įrangos atliekų surinkimo sistemoje.



Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Materiāls. ABS/nerūsējošais tērauds
- Akumulators: LR44 1.5V x3 (nav iekļauts)

RAKSTUROJUMS:

Daudzfunkcionāla nagu griešanas mašīna ir lieliska alternatīva, ja jūsu mīlulim nepatīk vizītes pie veterinārārsta. Ar tās palīdzību jūs varat viegli saīsināt mājdzīvnieka nagus, nepakļaujot viņu nevajadzīgam stresam. Kuteri var izmantot ne tikai suņiem vai kaķiem, bet arī mazākiem dzīvniekiem, piemēram, trušiem, seskiem utt. Turklāt griezējs ir aprīkots ar nelielu vīli, kas izslīd no roktura. Ergonomiskais dizains padara griezēju īpaši ērtu un drošu lietošanu, un LED gaismas precīzi izgaismo nagus, kas pēc griešanas iekrīt speciālā konteinerā, nodrošinot kārtību. Komplektā ir arī atsevišķs, lielāks fails, kas noder lieliem dzīvniekiem.

IEKĻAUTS:

- Nagu griezējs
- nagu vīle

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

- Pirms lietošanas pārliecinieties, vai griezējs ir piemērots jūsu mājdzīvniekam
- Veiciet procedūru mierīgā, drošā vidē
- Pielieciet visas pūles, lai jūsu mājdzīvnieks procedūras laikā justos ērti
- Turiet ierīci stingri un stabili, lai to pilnībā kontrolētu
- Negrieziet nagus pārāk dziļi, lai nesavainātu dzīvnieku
- Notīriet griezēju pēc katras lietošanas reizes
- Uzglabāt sausā un vēsā vietā
- Neizmantojiet instrumentu, ja tas ir bojāts

INFORMĀCIJA PAR AKUMULATORU UN AKUMULACIJU

- Glabāiet akumulatorus/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Neglabāiet baterijas/uzlādējamās baterijas viegli pieejamās vietās, jo pastāv risks, ka tās var norīt bērni vai mājdzīvnieki. Ja norīts, pēc iespējas ātrāk jākonsultējas ar ārstu.
- Noplūdes vai bojātas baterijas/uzlādējamās baterijas, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt apdegumus, tāpēc, pieskaroties tām, vienmēr valkājiet atbilstošus aizsargcimdus.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst radīt īssavienojumu, izjaukt vai iemest ugunī. Pastāv sprādziena risks!
- Parastās vienreizējās lietošanas baterijas nevajadzētu uzlādēt, jo pastāv eksplozijas risks! Uzlādējiet tikai šim nolūkam paredzētus akumulatorus, izmantojot atbilstošu lādētāju.
- Uzlādējiet akumulatorus pirms to ievietošanas izstrādājumā
- Baterijas jāuzlādē tikai pieaugušā uzraudzībā.
- Nelietojiet kopā sārma, standarta (oglekļa-cinka) un uzlādējamās (niķeļa-kadmija) baterijas.
- Nekad nesajauciet jaunas un vecas baterijas.
- Aizliegts traucēt strāvas kabelus – tas var izraisīt īssavienojumu.
- Izlietotās baterijas ir jāizņem no izstrādājuma.
- Neizmetiet izlietotās baterijas nešķīrotos atkritumos!
- No baterijām jāatbrīvojas saskaņā ar bīstamo elektronisko atkritumu utilizācijas noteikumiem.
- Ja no baterijām netiek pareizi atbrīvoties, bīstamas vielas var apdraudēt cilvēku veselību vai vidi. Materiālu pārstrāde veicina dabas resursu saglabāšanu.
- Vienmēr ievietojiet baterijas/uzlādējamās baterijas, ievērojot polaritāti (plus/+ un mīnus/-).
- Produktā izmantoto bateriju veids: LR44 1,5 V

Informācija patērētājiem par to, kā rīkoties ar lietotām elektriskām un elektroniskām iekārtām:

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šādas iekārtas ir jāsavāc selektīvi, par ko liecina pievienotais marķējums - pārsvītrots atkritumu konteiners ar riteņiem. Iepriekšminētā noteikuma neievērošana un nolietotā aprīkojuma nepareiza utilizācija var radīt draudus dabiskajai videi un cilvēku veselībai, jo iekārtā ir bīstami komponenti, piemēram: elektrības vadi, plastmasa, slēdži utt. virs apdraudējuma, šīs sastāvdaļas ir jāsavāc un atbilstoši jāapstrādā specializētiem uzņēmumiem. Lietoto iekārtu izjaukšana pašam ir nepieņemama. Mājsaimniecībām ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un reģenerācijā, tostarp iekārtu atkritumu otrreizējā pārstrādē. Tas jo īpaši tiek darīts, aktīvi piedaloties atkritumu savākšanas sistēmā.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Матеріал: ABS/нержавіюча сталь
- Акумулятор: LR44 1,5 В х3 (не входить в комплект)

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Багатофункціональна когтерезка - відмінна альтернатива, якщо ваш вихованець не любить візити до ветеринара. З його допомогою ви легко вкоротите кігті своєму вихованцеві, не піддаючи його зайвому стресу. Фрезу можна використовувати не тільки для собак або кішок, а й для більш дрібних тварин, таких як кролики, тхори та ін. Крім того, фреза оснащена невеликим напилком, який висувається з ручки. Ергономічний дизайн робить машинку надзвичайно зручною та безпечною у використанні, а світлодіодне підсвічування точно підсвічує кігті, які після стрижки потрапляють у спеціальний контейнер, забезпечуючи порядок. У набір також входить окремий більший файл, корисний для великих тварин.

ВКЛЮЧЕНО:

- Когтерез
- пилка для нігтів

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

- Перед використанням переконайтеся, що різак підходить для вашого виховання
- Проводьте процедуру в спокійній, безпечній обстановці
- Докладіть максимум зусиль, щоб ваш вихованець відчував себе комфортно під час процедури
- Тримайте пристрій міцно та стійко для повного контролю
- Не обрізайте кігті занадто глибоко, щоб не поранити тварину
- Очищайте фрезу після кожного використання
- Зберігати в сухому та прохолодному місці
- Не використовуйте інструмент, якщо він зламаний

ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БАТАРЕЇ ТА НАКОПИЧЕННЯ

- Тримайте батареї/акумуляторні батареї подалі від дітей.
- Не зберігайте батареї/акумуляторні батареї у легкодоступних місцях, оскільки існує ризик, що їх можуть проковтнути діти або домашні тварини. У разі проковтування якомога швидше зверніться до лікаря.
- Негерметичні або пошкоджені батареї/акумуляторні батареї можуть спричинити опіки під час контакту зі шкірою, тому завжди надягайте відповідні захисні рукавички, торкаючись до них.
- Батареї/акумуляторні батареї не можна замикати, розбирати або кидати у вогонь. Існує ризик вибуху!
- Звичайні одноразові батарейки не можна заряджати, оскільки є ризик вибуху! Заряджайте лише призначені для цієї мети акумулятори за допомогою відповідного зарядного пристрою.
- Зарядіть батареї, перш ніж вставляти їх у виріб
- Акумулятори слід заряджати лише під наглядом дорослих.
- Не змішуйте лужні, стандартні (вуглець-цинкові) і акумуляторні (нікель-кадмієві) батареї.
- Ніколи не змішуйте нові та старі батареї.
- Заборонено втручатися в кабелі живлення - це може спричинити коротке замикання.
- Розряджені батареї слід викинути з продукту.
- Не викидайте використані батарейки разом із несорттованим сміттям!
- Батареї слід утилізувати відповідно до правил утилізації небезпечних електронних відходів.
- Якщо батареї не утилізуються належним чином, небезпечні речовини можуть становити загрозу для здоров'я людини або навколишнього середовища. Переробка матеріалів сприяє збереженню природних ресурсів.
- Завжди вставляйте батареї/акумуляторні батареї, дотримуючись полярності (плюс/+ і мінус/-).
- Тип батарейок, що використовуються у виробі: LR44 1,5 В

Інформація для споживачів щодо поводження з використанням електричним та електронним обладнанням:

Відпрацьоване електричне та електронне обладнання не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Таке обладнання слід збирати вибірково, про що свідчить маркування, що додається – перекреслений сміттевий контейнер на колесах. Недотримання вищевказаного правила та неправильна утилізація використаного обладнання може становити загрозу для навколишнього природного середовища та здоров'я людини через наявність небезпечних компонентів в обладнанні, таких як: електрична проводка, пластик, вимикачі тощо. Щоб уникнути вище загрози, ці компоненти повинні бути зібрані та відповідним чином оброблені спеціалізованими компаніями. Самостійно розбирати вживане обладнання неприпустимо. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку відпрацьованого обладнання. Це досягається, зокрема, шляхом активної участі в системі збору відпрацьованого обладнання.



Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Материал: ABS/неръждаема стомана
- Батерия: LR44 1.5V x3 (не е включена)

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Многофункционалната нокторезачка е чудесна алтернатива, ако вашият домашен любимец не обича посещенията при ветеринар. С негова помощ можете лесно да скъсите ноктите на вашия домашен любимец, без да го излагате на излишен стрес. Фрезата може да се използва не само за кучета или котки, но и за по-малки животни като зайци, порове и др. Освен това фрезата е снабдена с малка пила, която се плъзга от дръжката. Ергономичният дизайн прави машинката изключително удобна и безопасна за използване, а LED светлината прецизно осветява ноктите, които след подрязване попадат в специален контейнер, осигуряващ ред. Комплектът включва и отделна по-голяма пила, полезна за големи животни.

ВКЛЮЧЕНО:

- Нокторезачка
- пила за нокти

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

- Преди употреба се уверете, че резачката е подходяща за вашия домашен любимец
- Провеждайте процедурата в спокойна и безопасна среда
- Полагайте всички усилия, за да се чувства комфортно вашият домашен любимец по време на процедурата
- Дръжте устройството здраво и стабилно за пълен контрол
- Не режете ноктите твърде дълбоко, за да не нараните животното
- Почиствайте резачката след всяка употреба
- Да се съхранява на сухо и хладно място
- Не използвайте инструмента, ако е счупен

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО БАТЕРИЯТА И НАТРУПВАНЕТО

- Дръжте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца.
- Не съхранявайте батерии/акумулаторни батерии на лесно достъпни места, тъй като има риск да бъдат погълнати от деца или домашни любимци. При поглъщане се консултирайте с лекар възможно най-скоро.
- Протекли или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата, така че винаги носете подходящи защитни ръкавици, когато ги докосвате.
- Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се дават на късо, да се разглобяват или да се хвърлят в огън. Има опасност от експлозия!
- Обикновените батерии за еднократна употреба не трябва да се зареждат, тъй като има опасност от експлозия! Зареждайте само батерии, предназначени за тази цел, като използвате подходящо зарядно устройство.
- Заредете батериите, преди да ги поставите в продукта
- Батериите трябва да се зареждат само под наблюдението на възрастен.
- Не смесвайте алкални, стандартни (въглеродно-цинкови) и презареждаеми (никел-кадмиеви) батерии.
- Никога не смесвайте нови и стари батерии.
- Забранено е намесата в захранващите кабели - може да предизвика късо съединение.
- Изтощените батерии трябва да се извадят от продукта.
- Не изхвърляйте използваните батерии в несортирани отпадъци!
- Батериите трябва да се изхвърлят в съответствие с разпоредбите за изхвърляне на опасни електронни отпадъци.
- Ако батериите не се изхвърлят правилно, опасните вещества могат да представляват риск за човешкото здраве или околната среда. Рециклирането на материали допринася за опазването на природните ресурси.
- Винаги поставяйте батерии/акумулаторни батерии с полярност (плюс/+ и минус/-).
- Тип батерии използвани в продукта: LR44 1.5 V

Информация за потребителите как да боравят с използвано електрическо и електронно оборудване:

Отпадъчното електрическо и електронно оборудване не трябва да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци. Това оборудване трябва да се събира селективно, както е посочено от приложената маркировка - зачеркнат контейнер за отпадъци на колела. Неспазването на горното правило и неправилното изхвърляне на използвано оборудване може да представлява заплаха за околната среда и човешкото здраве в резултат на наличието на опасни компоненти в оборудването, като например: електрически кабели, пластмаса, превключватели и др. За да избегнете над заплахата, тези компоненти трябва да бъдат отстранени и обработени по подходящ начин от специализирани компании. Недопустимо е сами да разглобявате използваното оборудване. Домакинствата играят важна роля като допринасят за повторната употреба и възстановяването, включително рециклирането на отпадъчно оборудване. Това става по-специално чрез активно участие в системата за събиране на отпадъчно оборудване.



Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- Materijal. ABS/nehrđajući čelik
- Baterija: LR44 1.5V x3 (nije uključena)

KARAKTERISTIKA:

Multifunkcionalna grickalica za nokte odlična je alternativa ako vaš ljubimac ne voli posjete veterinaru. Uz njegovu pomoć svom ljubimcu možete jednostavno skratiti kandže bez izlaganja nepotrebnom stresu. Rezač se može koristiti ne samo za pse ili mačke, već i za manje životinje kao što su zečevi, tvorovi itd. Dodatno, rezač je opremljen malom turpijom koja klizi iz drške. Ergonomski dizajn čini mašinicu iznimno udobnom i sigurnom za korištenje, a LED svjetlo precizno osvjetljava kandže koje nakon šišanja padaju u poseban spremnik, osiguravajući red. Set također uključuje zasebnu, veću turpiju korisnu za velike životinje.

UKLJUČENO:

- Grickalica za nokte
- turpija za nokte

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

- Prije uporabe provjerite je li rezač prikladan za vašeg ljubimca
- Provedite postupak u mirnom, sigurnom okruženju
- Potrudite se da se vaš ljubimac osjeća ugodno tijekom postupka
- Držite uređaj čvrsto i stabilno za potpunu kontrolu
- Nemojte rezati pandže preduboko kako ne biste ozlijedili životinju
- Očistite rezač nakon svake uporabe
- Čuvati na suhom i hladnom mjestu
- Nemojte koristiti alat ako je pokvaren

INFORMACIJE O BATERIJAMA I AKUMULACIJAMA

- Baterije/punjive baterije držite podalje od djece.
- Nemojte skladištiti baterije/punjive baterije na lako dostupnim mjestima jer postoji opasnost da ih djeca ili kućni ljubimci mogu progutati. Ako se proguta, obratite se liječniku što je prije moguće.
- Baterije/punjive baterije koje cure ili su oštećene mogu uzrokovati opekline u dodiru s kožom, stoga uvijek nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kada ih dodirujete.
- Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati, rastavljati ili baciti u vatru. Postoji opasnost od eksplozije!
- Obične jednokratne baterije ne smiju se puniti jer postoji opasnost od eksplozije! Punite samo baterije namijenjene za tu svrhu, koristeći odgovarajući punjač.
- Napunite baterije prije nego što ih umetnete u proizvod
- Baterije se smiju puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Ne miješajte alkalne, standardne (ugljik-cink) i punjive (nikl-kadmij) baterije.
- Nikada nemojte miješati nove i stare baterije.
- Zabranjeno je dirati u kabele napajanja - može doći do kratkog spoja.
- Istrošene baterije treba ukloniti iz proizvoda.
- Istrošene baterije ne bacajte u nerazvrstani otpad!
- Baterije treba zbrinuti u skladu s propisima o zbrinjavanju opasnog električnog otpada.
- Ako baterije nisu pravilno odložene, opasne tvari mogu predstavljati rizik za ljudsko zdravlje ili okoliš. Recikliranje materijala doprinosi očuvanju prirodnih resursa.
- Uvijek stavljajte baterije/punjive baterije s polaritetom (plus/+ i minus/-).
- Vrsta baterije korištene u proizvodu: LR44 1,5 V

Informacije za potrošače o tome kako postupati s rabljenom električnom i elektroničkom opremom:

Otpadna električna i elektronička oprema ne smije se odlagati zajedno s ostalim kućnim otpadom. Takvu opremu treba sakupljati selektivno, kao što je naznačeno priloženom oznakom - prekriveni kontejner za otpad na kotačima. Nepoštivanje gore navedenog pravila i nepropisno odlaganje rabljene opreme može predstavljati prijetnju prirodnom okolišu i ljudskom zdravlju zbog prisutnosti opasnih komponenti u opremi, kao što su: električne žice, plastika, prekidači itd. Kako biste izbjegli iznad prijetnje, te komponente trebaju prikupiti i na odgovarajući način obraditi specijalizirane tvrtke. Neprihvatljivo je samostalno rastavljanje rabljene opreme. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i oporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. To se posebno postiže aktivnim sudjelovanjem u sustavu prikupljanja otpadne opreme.

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- Material. ABS/rostfritt stål
- Batteri: LR44 1,5V x3 (ingår ej)

KARAKTERISTISK:

En multifunktionell nagelklippare är ett bra alternativ om ditt husdjur inte gillar besök hos veterinären. Med dess hjälp kan du enkelt förkorta ditt husdjurs klor utan att utsätta honom för onödig stress. Kuttern kan användas inte bara för hundar eller katter, utan även mindre djur som kaniner, illrar etc. Dessutom är kuttern utrustad med en liten fil som glider ut ur handtaget. Den ergonomiska designen gör klipparen exceptionellt bekväm och säker att använda, och LED-ljuset lyser upp klorna exakt, som efter kapning faller i en speciell behållare, vilket säkerställer ordning och reda. Setet innehåller också en separat, större fil som är användbar för stora djur.

INGÅR:

- Nagelklippare
- nagelfil

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

- Före användning, se till att kniven är lämplig för ditt husdjur
- Utför proceduren i en lugn och säker miljö
- Gör allt för att ditt husdjur ska känna sig bekvämt under proceduren
- Håll enheten stadigt och stadigt för full kontroll
- Klipp inte klorna för djupt för att inte skada djuret
- Rengör kniven efter varje användning
- Förvara på en torr och sval plats
- Använd inte verktyget om det är trasigt

INFORMATION OM BATTERI OCH ACCUMULERING

- Håll batterier/uppladdningsbara batterier borta från barn.
- Förvara inte batterier/uppladdningsbara batterier på lättillgängliga ställen, eftersom det finns risk att de kan sväljas av barn eller husdjur. Vid förtäring, kontakta en läkare så snart som möjligt.
- Läckta eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka brännskador vid kontakt med huden, så använd alltid lämpliga skyddshandskar när du rör vid dem.
- Batterier/uppladdningsbara batterier får inte kortslutas, tas isär eller kastas i eld. Det finns risk för explosion!
- Vanliga engångsbatterier ska inte laddas, eftersom det finns risk för explosion! Ladda endast batterier avsedda för detta ändamål med en lämplig laddare.
- Ladda batterierna innan du sätter i dem i produkten
- Batterier bör endast laddas under uppsikt av en vuxen.
- Blanda inte alkaliska, standard (kol-zink) och uppladdningsbara (nickel-kadmium) batterier.
- Blanda aldrig nya och gamla batterier.
- Det är förbjudet att störa strömförsörjningskablar - det kan orsaka kortslutning.
- Förbrukade batterier ska tas bort från produkten.
- Släng inte använda batterier i osorterat avfall!
- Batterier ska kasseras i enlighet med bestämmelserna för omhändertagande av farligt elektroniskt avfall.
- Om batterier inte kasseras på rätt sätt kan farliga ämnen utgöra en risk för människors hälsa eller miljön. Återvinning av material bidrar till bevarandet av naturresurser.
- Sätt alltid i batterier/uppladdningsbara batterier med polaritet (plus/+ och minus/-).
- Typ av batterier som används i produkten: LR44 1,5 V

Information till konsumenter om hur man hanterar använd elektrisk och elektronisk utrustning:

Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning får inte slängas tillsammans med annat hushållsavfall. Sådan utrustning bör samlas in selektivt, vilket anges av den bifogade märkningen - överstruken avfallsbehållare på hjul. Underlåtenhet att följa ovanstående regel och felaktig kassering av använd utrustning kan utgöra ett hot mot den naturliga miljön och människors hälsa till följd av närvaron av farliga komponenter i utrustningen, såsom: elektriska ledningar, plast, strömbrytare, etc. För att undvika ovanstående hot bör dessa komponenter samlas in och bearbetas på lämpligt sätt av specialiserade företag. Att demontera begagnad utrustning själv är oacceptabelt. Hushållen spelar en viktig roll för att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av uttjänt utrustning. Detta görs särskilt genom ett aktivt deltagande i insamlingssystemet för avfallsutrustning.

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

**Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.**

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Υλικό. ABS/ανοξείδωτο ατσάλι
- Μπαταρία: LR44 1,5V x3 (δεν περιλαμβάνεται)

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Ένα πολυλειτουργικό νυχοκόπτη είναι μια εξαιρετική εναλλακτική εάν στο κατοικίδιό σας δεν αρέσουν οι επισκέψεις στον κτηνίατρο. Με τη βοήθειά του, μπορείτε εύκολα να κοντύνετε τα νύχια του κατοικίδιου ζώου σας χωρίς να το εκθέσετε σε περιττό άγχος. Ο κόφτης μπορεί να χρησιμοποιηθεί όχι μόνο για σκύλους ή γάτες, αλλά και μικρότερα ζώα όπως κουνέλια, κουνάβια κ.λπ. Επιπλέον, ο κόφτης είναι εξοπλισμένος με μια μικρή λίμα που γλιστράει έξω από τη λαβή. Ο εργονομικός σχεδιασμός κάνει την κουρευτική μηχανή εξαιρετικά άνετη και ασφαλή στη χρήση και η λυχνία LED φωτίζει με ακρίβεια τα νύχια, τα οποία μετά την κοπή πέφτουν σε ειδικό δοχείο, διασφαλίζοντας την τάξη. Το σετ περιλαμβάνει επίσης ένα ξεχωριστό, μεγαλύτερο αρχείο χρήσιμο για μεγάλα ζώα.

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ:

- Νυχοκόπτη
- λίμα νυχιών

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ:

- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι ο κόφτης είναι κατάλληλος για το κατοικίδιό σας
- Πραγματοποιήστε τη διαδικασία σε ήρεμο, ασφαλές περιβάλλον
- Καταβάλετε κάθε δυνατή προσπάθεια για να κάνετε το κατοικίδιό σας να αισθάνεται άνετα κατά τη διάρκεια της διαδικασίας
- Κρατήστε τη συσκευή σταθερά και σταθερά για πλήρη έλεγχο
- Μην κόβετε τα νύχια πολύ βαθιά για να μην τραυματίσετε το ζώο
- Καθαρίζετε τον κόφτη μετά από κάθε χρήση
- Φυλάσσετε σε ξηρό και δροσερό μέρος
- Μην χρησιμοποιείτε το εργαλείο εάν είναι σπασμένο

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΣΩΡΕΥΣΗ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Μην αποθηκεύετε μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε εύκολα προσβάσιμα μέρη, καθώς υπάρχει κίνδυνος να καταποθούν από παιδιά ή κατοικίδια. Σε περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε γιατρό το συντομότερο δυνατό.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που παρουσιάζουν διαρροή ή βλάβη μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα όταν έρθουν σε επαφή με το δέρμα, γι' αυτό να φοράτε πάντα κατάλληλα προστατευτικά γάντια όταν τις αγγίζετε.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται, να αποσυναμολογούνται ή να πετιούνται στη φωτιά. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!
- Οι συνηθισμένες μπαταρίες μιας χρήσης δεν πρέπει να φορτίζονται, καθώς υπάρχει κίνδυνος έκρηξης! Φορτίζετε μόνο τις μπαταρίες που προορίζονται για αυτό το σκοπό, χρησιμοποιώντας κατάλληλο φορτιστή.
- Φορτίστε τις μπαταρίες πριν τις τοποθετήσετε στο προϊόν
- Οι μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Μην αναμιγνύετε αλκαλικές, τυπικές (άνθρακα-ψευδάργυρος) και επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Μην αναμιγνύετε ποτέ νέες και παλιές μπαταρίες.
- Απαγορεύεται η παρεμβολή στα καλώδια τροφοδοσίας - μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν.
- Μην πετάτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε αδιαχώριστα απορρίμματα!
- Οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους κανονισμούς για την απόρριψη επικίνδυνων ηλεκτρονικών αποβλήτων.
- Εάν οι μπαταρίες δεν απορρίπτονται σωστά, οι επικίνδυνες ουσίες μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον. Η ανακύκλωση υλικών συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.
- Τοποθετείτε πάντα μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με πολικότητα (συν/+ και μείον/-).
- Τύπος μπαταριών που χρησιμοποιούνται στο προϊόν: LR44 1,5 V

Πληροφορίες για τους καταναλωτές σχετικά με τον τρόπο χειρισμού του χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Ο εξοπλισμός αυτός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά, όπως υποδεικνύεται από την επισυναπτόμενη σήμανση - διαγραμμένο τροχοφόρο δοχείο απορριμμάτων. Η μη συμμόρφωση με τον παραπάνω κανόνα και η ακατάλληλη απόρριψη του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού μπορεί να αποτελέσει απειλή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία ως αποτέλεσμα της παρουσίας επικίνδυνων εξαρτημάτων στον εξοπλισμό, όπως: ηλεκτρικές καλωδιώσεις, πλαστικό, διακόπτες κ.λπ. πάνω από την απειλή, αυτά τα εξαρτήματα θα πρέπει να συλλέγονται και να υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία από εξειδικευμένες εταιρείες. Η αποσυναρμολόγηση του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού μόνοι σας είναι απαράδεκτη. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης απορριμμάτων εξοπλισμού. Αυτό επιτυγχάνεται ιδίως μέσω της ενεργού συμμετοχής στο σύστημα συλλογής απορριμμάτων εξοπλισμού.

